



## Einladung

zur  
**Buchpräsentation**

### **Rückkehr in die Fremde? Ethnische Remigration russlanddeutscher Spätaussiedler**

herausgegeben von Birgit Menzel und Christine Engel

#### **Kontakt und Organisation**

**ao. Univ.-Prof. (i.R.) Dr. Christine Engel**

Institut für Slawistik  
Universität Innsbruck  
Innrain 52  
A-6020 Innsbruck  
Tel.: +43 512 507-4231  
christine.engel@uibk.ac.at  
<http://slawistik.uibk.ac.at>

**Montag, 15. Dezember 2014, 12:00 Uhr**

Russlandzentrum der Universität Innsbruck  
Herzog-Friedrich-Straße 3, 1. Stock

## Rückkehr in die Fremde? Ethnische Remigration russlanddeutscher Spätaussiedler

Herausgegeben von Birgit Menzel und Christine Engel  
Berlin: Frank&Timme 2014

Welche spezifischen Chancen und Potenziale haben junge russlanddeutsche SpätaussiedlerInnen heute? Wie kann aus einer bisweilen unfreiwilligen (Re-)Migration und damit häufig verbundenen Identitätskrisen dennoch symbolisches, berufliches und gesellschaftliches Kapital erwachsen? Im vorliegenden Band bieten Autorinnen und Autoren aus verschiedenen wissenschaftlichen Disziplinen (und oft mit persönlicher einschlägiger Erfahrung) Einblicke in die Rahmenbedingungen, die mediale Vermittlung und das Sprachverhalten von Russlanddeutschen, aber auch in Beweggründe für die Rückkehr von der Rückkehr. Diese Aspekte werden in eine vergleichende Perspektive internationaler Migrationsforschung, gestellt, die sowohl türkische Erfahrungen als auch solche von ethnischen RemigrantInnen aus den Nachfolgestaaten der Sowjetunion berücksichtigt.



### Zu den Herausgeberinnen:

*Birgit Menzel:* Dr. phil., Professorin für Slavistik an der Fakultät für Translation, Sprache und Kultur der Universität Mainz. Schwerpunkte: Russische Literatur und Kultur, Literaturkritik, Populärliteratur, Avantgarde und Stalinismus, zeitgenössische kultursoziologische Probleme, Esoterik in Russland.

*Christine Engel:* Dr. phil., Professorin (i. R.) am Institut für Slawistik der Universität Innsbruck. Schwerpunkte: Russische Literatur, Kultur und Film des 20./21. Jahrhunderts, interkulturelle Fragestellungen und kulturelle Orientierungsmuster sowie Übersetzungen zeitgenössischer russischer Prosa.

Das Russlandzentrum, das Institut für Slawistik und das  
Forschungszentrum „Kulturen in Kontakt“  
laden ein

ZUR  
**Buchpräsentation**

## Rückkehr in die Fremde? Ethnische Remigration russlanddeutscher Spätaussiedler

herausgegeben von Birgit Menzel und Christine Engel

### Termin

**Montag, 15. Dezember 2014, 12:00 Uhr**  
Russlandzentrum der Universität Innsbruck  
Herzog-Friedrich-Straße 3, 1. Stock

### Programm

#### Begrüßung

Univ.-Prof. Dr. Ingeborg Ohnheiser,  
wissenschaftliche Leiterin des Russlandzentrums

#### Einleitende Worte

Univ.-Prof. Dr. Birgit Mertz-Baumgartner,  
Leiterin des Forschungszentrums „Kulturen in Kontakt“

#### Vorstellung des Tagungsbandes

Prof. Dr. Birgit Menzel (Universität Mainz / Germersheim)  
Prof. (i.R.) Dr. Christine Engel

Im Anschluss an die Präsentation laden wir herzlich zu einem Umtrunk ein.